

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 November 2006  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного Представителя Катара при Организации  
Объединенных Наций от 21 ноября 2006 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на проект письма Генерального секретаря по вопросу об учреждении специального трибунала по Ливану, которое было распространено 20 ноября 2006 года среди членов Совета Безопасности в соответствии с процедурой «отсутствия возражений».

Хотел бы информировать Вас о том, что, насколько мы понимаем содержание этого проекта письма, Совет Безопасности просит Генерального секретаря, вместе с Ливанской Республикой, предпринять последние необходимые шаги по заключению соглашения в соответствии с требованиями ливанской Конституции. Для этого в Ливане требуется осуществить конституционный процесс, состоящий из множества этапов, из которых не самым малозначительным является одобрение президентом Ливанской Республики и ливанским парламентом.

Соглашение и устав специального трибунала не вступят в силу до тех пор, пока не будут выполнены все такие конституционные требования.

При таком понимании у нас нет возражений против вышеупомянутого проекта письма.

Был бы Вам признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Насер Абдель Азис **ан-Насер**  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель Государства Катар  
при Организации Объединенных Наций

